



Мясорубка RMG-1213-6

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания

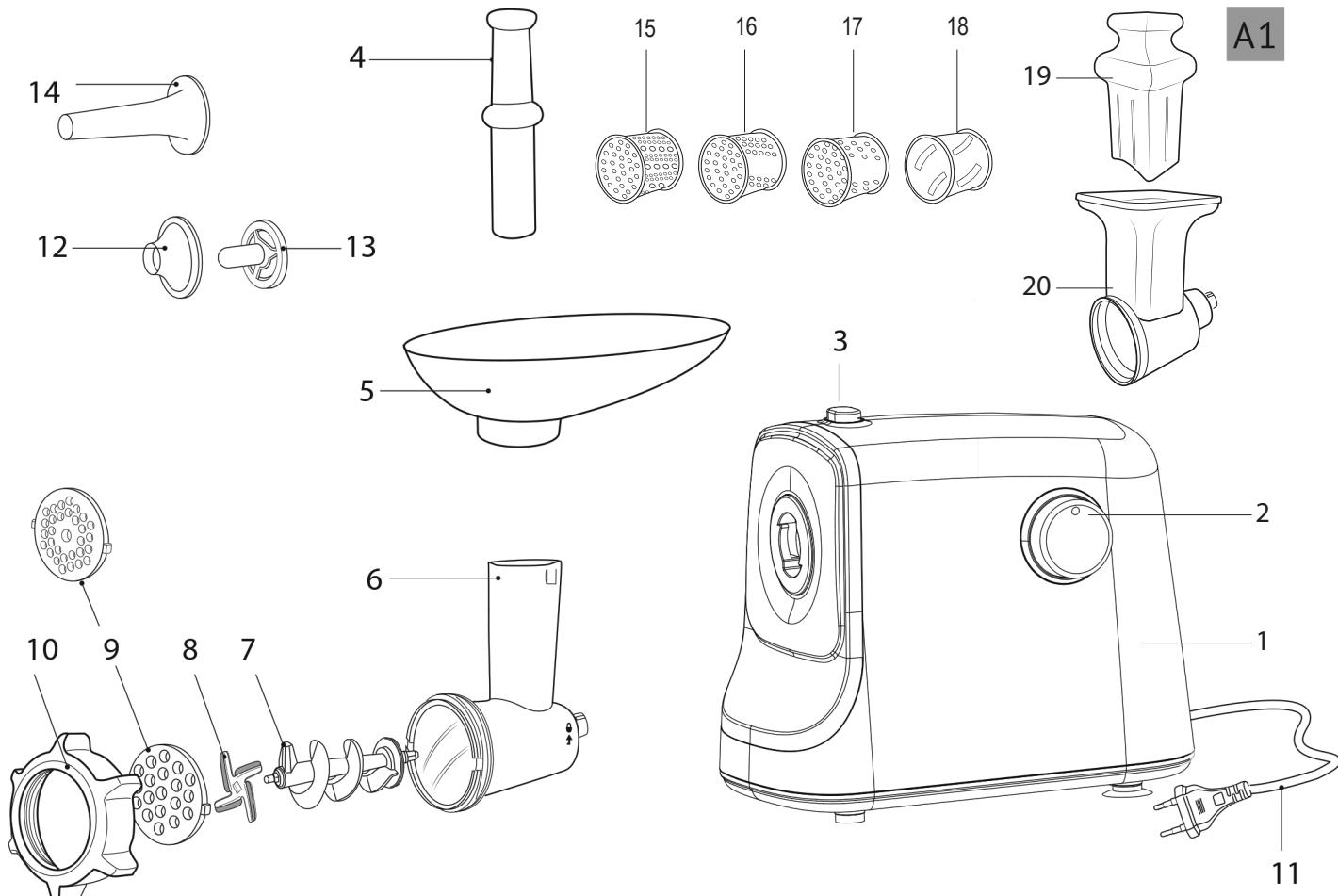


RUS	8
KAZ	13

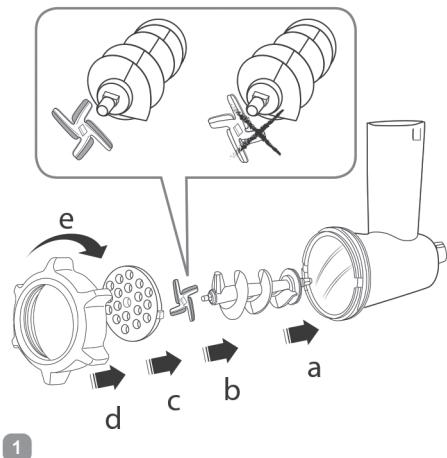
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	9
Технические характеристики	10
Комплектация	10
Устройство прибора.....	10
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	11
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МЯСОРУБКИ.....	11
Использование функции реверса.....	11
Система защиты от перегрева	11
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	11
Хранение и транспортировка	12
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	12
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	12

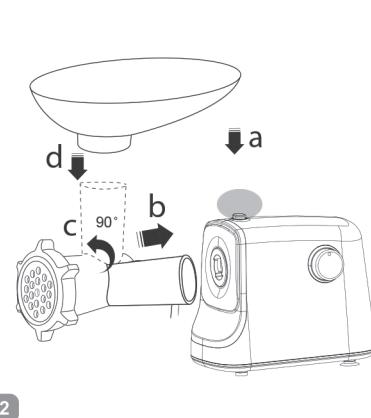
A1



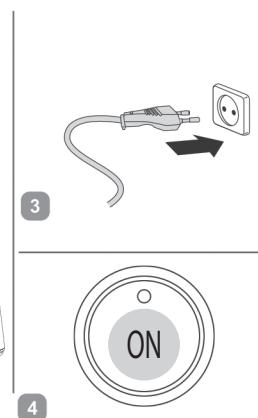
A2



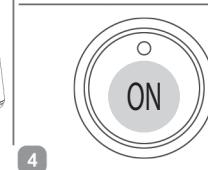
1



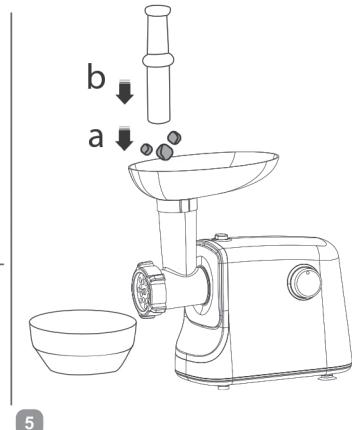
2



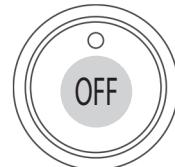
3



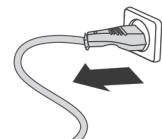
4



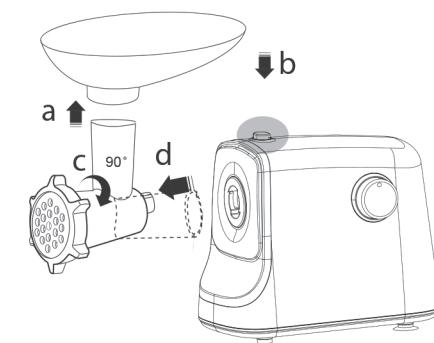
5



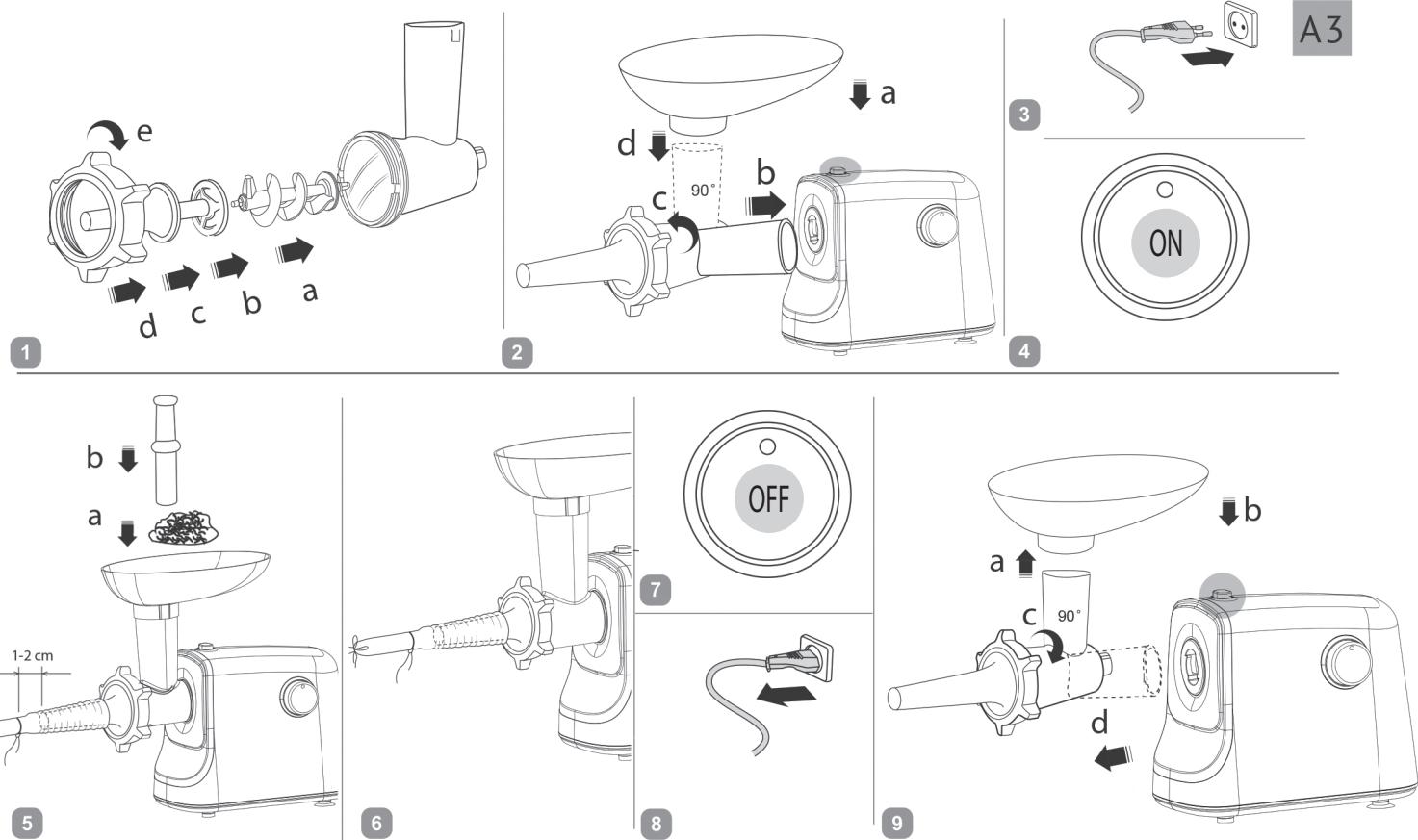
6



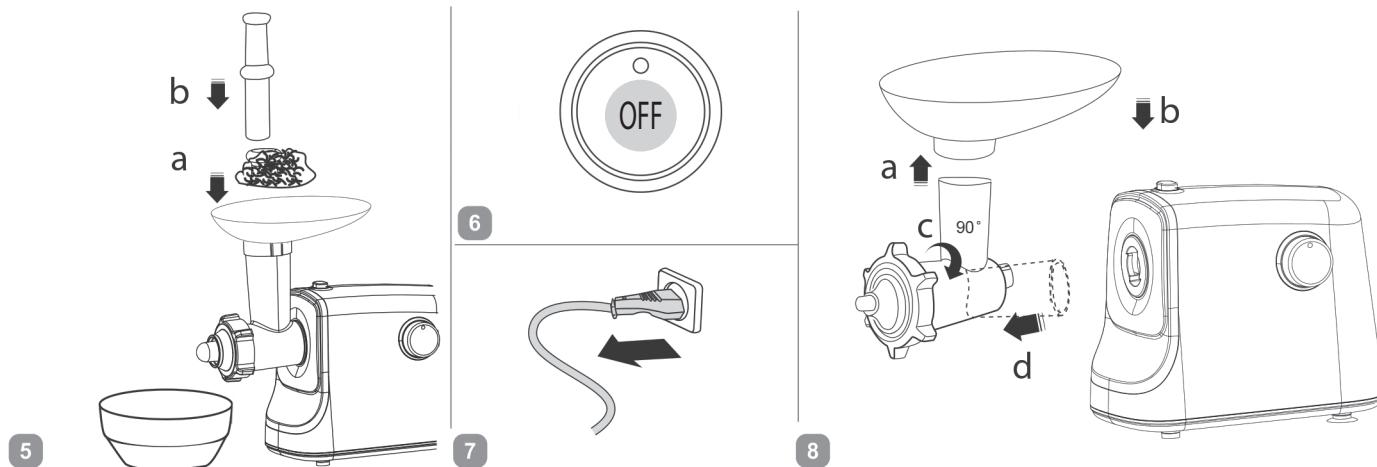
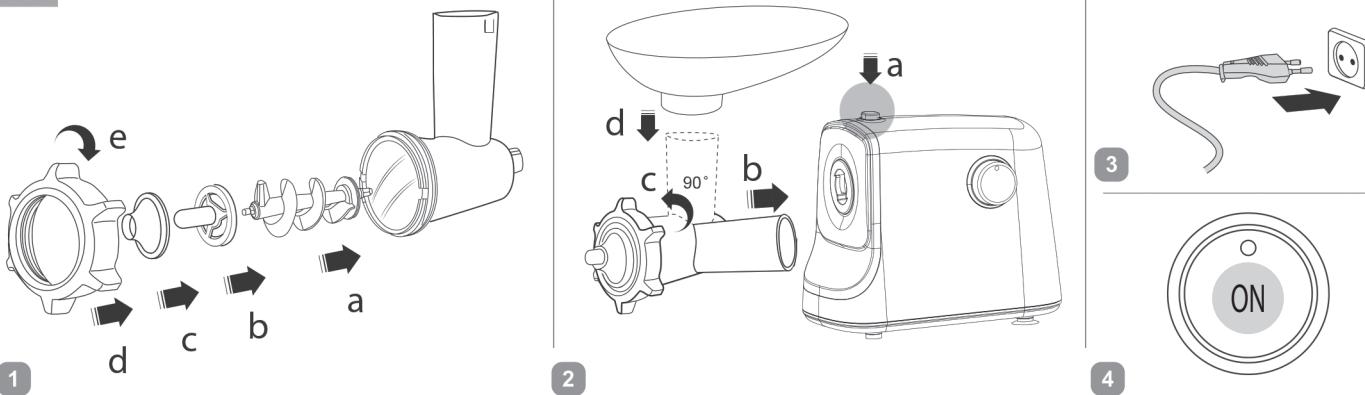
7



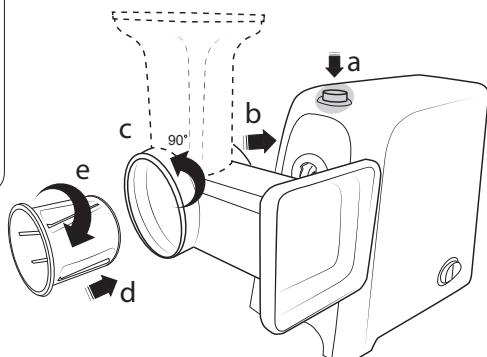
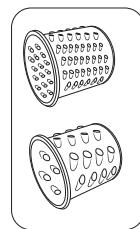
8



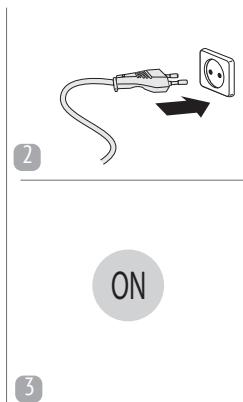
A4



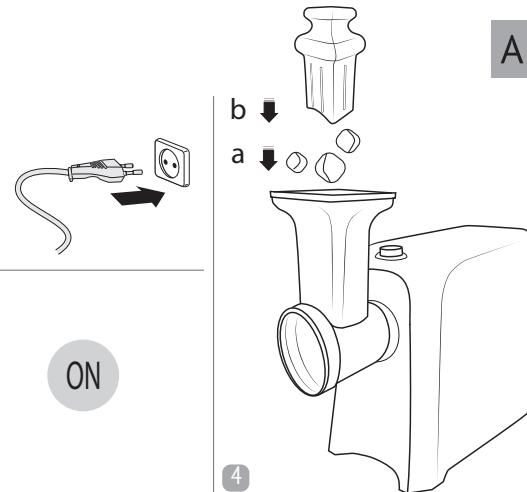
A5



1



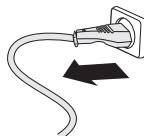
3



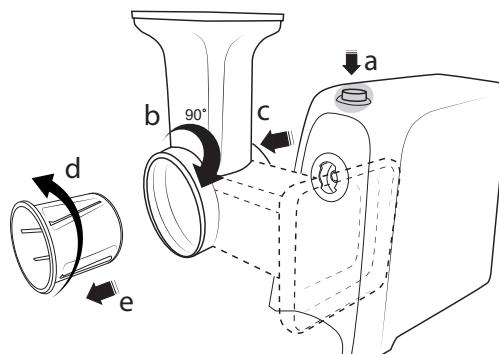
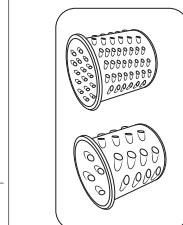
4



5

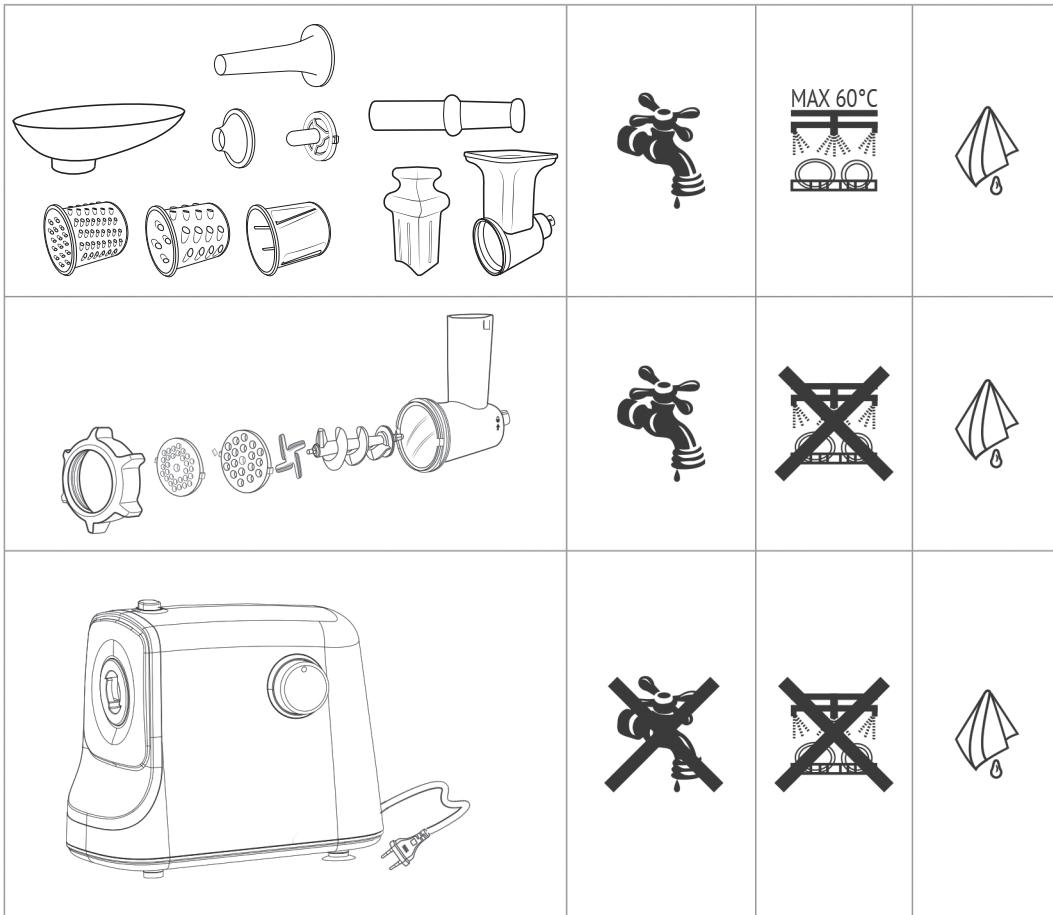


6



7

A6



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике RED Solution. RED Solution – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мясорубка RED RMG-1213-6 – современный многофункциональный прибор для обработки пищи в домашних условиях. Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redbt.company. Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию RED Solution и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей RED Solution в России:
8-800-511-86-19 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здрым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.



ВНИМАНИЕ! Не касайтесь врачающихся частей прибора! Дождитесь, пока вращение полностью прекратится. Не опускайте посторонние предметы в отверстие для подачи продуктов. Будьте аккуратны при использовании.

- Не проталкивайте продукты в загрузочное отверстие руками или посторонними предметами во избежание травм или поломки прибора. Используйте для этого толкатель, входящий в комплект.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RMG-1213-6
Напряжение.....	220–240 В~, 50 Гц
Номинальная мощность.....	300 Вт
Максимальная мощность двигателя.....	1340 Вт
Защита от поражения электротоком.....	класс II
Скорость вращения шнека.....	240 об/мин
Производительность.....	до 1,5 кг/мин
Функция реверса.....	есть
Защита от перегрева.....	есть

Количество перфорированных дисков для приготовления фарша.....	2
Насадка для приготовления колбасок.....	есть
Насадка для приготовления кеббе.....	есть
Овошерезка.....	есть
Механический фиксатор блока мясорубки.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	435 × 290 × 135 мм
Вес нетто (в полной комплектации).....	2,2 кг
Длина электрошнура.....	0,8 м

Комплектация

Моторный блок.....	1 шт.
Шнек мясорубки.....	1 шт.
Нож мясорубки.....	1 шт.
Блок мясорубки.....	1 шт.
Загрузочный лоток.....	1 шт.
Фиксирующее кольцо.....	1 шт.
Перфорированные диски для различных видов фарша.....	2 шт.
Толкатель мясорубки.....	1 шт.
Основание насадки для кеббе и колбасок.....	1 шт.
Формирующая насадка для кеббе.....	1 шт.
Формирующая насадка для колбасок.....	1 шт.
Мелкая терка.....	1 шт.
Крупная терка.....	1 шт.
Шинковка.....	1 шт.
Терка для драников.....	1 шт.
Блок овошерезки.....	1 шт.
Толкатель овошерезки.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема А1, стр. 3)

- | | |
|--|----------------------|
| 1. Моторный блок | 5. Загрузочный лоток |
| 2. Переключатель режимов работы ON/OFF | 6. Блок мясорубки |
| 3. Кнопка отсоединения блока мясорубки | 7. Шнек мясорубки |
| 4. Толкатель мясорубки | 8. Нож мясорубки |

- | | |
|--|--------------------------|
| 9. Перфорированные диски для различных видов фарша | 17. Крупная терка |
| 10. Фиксирующее кольцо мясорубки | 18. Шинковка |
| 11. Шнур электропитания | 19. Толкатель овощерезки |
| 12. Формирующая насадка для кеббе | 20. Блок овощерезки |
| 13. Основание насадки для кеббе и колбасок | |
| 14. Формирующая насадка для колбасок | |
| 15. Терка для драников | |
| 16. Мелкая терка | |

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите моторный блок устройства влажной тканью. Промойте все съемные части, строго следя указаниям раздела «Уход за прибором». Перед сборкой прибора все съемные части должны полностью высокнуть при комнатной температуре. Перед приготовлением убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части мясорубки не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ МЯСОРУБКИ

Порядок сборки и использования прибора с различными насадками см. на соответствующих схемах:

- приготовление фарша – схема A2 (стр.4);
- приготовление колбасок – схема A3 (стр.5);
- приготовление кеббе – схема A4 (стр.6).
- использование овощерезки – схема A5 (стр.7).

 **ВНИМАНИЕ! При сборке устанавливайте нож режущими кромками наружу. Неправильная установка ножа может привести к поломке прибора.**

Не загружайте в мясорубку кости, шкуру, замороженное или крупно нарезанное мясо. Это сокращает срок службы прибора и может привести к поломке, что в данных обстоятельствах не будет являться гарантийным случаем.

ВНИМАНИЕ! Время непрерывной работы прибора не должно превышать 5 минут. Перерыв в работе должен составлять не менее 15 минут.

Для приготовления колбасок замочите оболочку колбасы в теплой воде на 20 минут, полностью наденьте ее на конус насадки и завяжите свободный конец на расстоянии 1–2 см от выходного отверстия. Снимайте оболочку с насадки по мере ее наполнения фаршем. Когда колбаска достигнет желаемой длины, выключите прибор и перевяжите оболочку у выходного отверстия насадки.

Для приготовления кеббе подготовьте фарш для внешней оболочки и начинку. Зашипните конец выходящей из отверстия насадки полой колбаски. Когда колбаска достигнет желаемой длины, выключите прибор и обрежьте колбаску возле самой насадки. Наполните колбаску подготовленной начинкой и зашипните ее.

Использование функции реверса

Используйте функцию реверса, если в блоке мясорубки скапливается жидкость и плотная масса продуктов на выходе препятствует ее стоку из прибора.

Если мясорубка работает, остановите вращение до полной остановки шнека, переведя переключатель режимов работы ON/O/R в положение 0. Затем нажмите и удерживайте переключатель в положении R. Шнек начнет вращаться в обратную сторону, перемещая продукты в сторону загрузочного отверстия. Через 10–15 секунд переведите переключатель режимов работы ON/O/R в положение 0, дождитесь полной остановки шнека, затем переведите переключатель в положение ON для продолжения работы.

Система защиты от перегрева

Прибор оснащен защитной системой, предохраняющей двигатель от перегрева. Срабатывание автоматического отключения сигнализирует о превышении рекомендуемого времени работы. Если двигатель прибора неожиданно остановился, переведите переключатель режимов работы ON/O/R в положение 0, отсоедините прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. Очистите загрузочную часть от остатков продуктов и снова подключите прибор к электросети. Прибор будет готов к работе.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора см. в таблице A6 (стр. 8). Очищайте все насадки и детали мясорубки сразу после использования.

 **ВНИМАНИЕ! Перед разборкой и очисткой переведите переключатель режимов работы ON/O/R в положение 0 и отключите его от электросети.**

Моторный блок протирайте влажной тканью. Очищайте насадки и другие детали мясорубки мягкими неабразивными моющими средствами.

 **Будьте осторожны при очистке ножа!**

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать моторный блок прибора под струю воды или погружать его в воду.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных к применению для предметов, контактирующих с пищей.

Не очищайте металлические детали прибора в посудомоечной машине, поскольку моющие средства могут вызвать потемнение их поверхности. Максимальная температура при очистке неметаллических деталей в посудомоечной машине не должна превышать 60°C. Перед повторной эксплуатацией детали прибора должны полностью высохнуть при комнатной температуре и естественной вентиляции воздуха.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети Неисправна электрическая розетка	Подключите прибор к электросети Включите прибор в исправную розетку
Двигатель работает, но шнек прекратил вращаться	Сработала защита перегрева	См. «Система защиты от перегрева». Если после повторного включения мясорубка по-прежнему не работает, обратитесь в сервис-центр
Во время работы прибора появился посторонний запах	Прибор перегревается во время работы	Сократите время непрерывной работы, увеличьте интервалы между включениями
	На некоторые части прибора нанесено защитное покрытие	Запах исчезнет после нескольких включений

 В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниТЬ путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
- механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;
- несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;
- повреждением электрических шнуров;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;
- неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлекшими изменения конструкции изделия;
- изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щёлки для пылесосов, металлические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нож для сковорых жиалок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т. д.), а также на аккумуляторы и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия. Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г... 0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применяемыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

 Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансансыз, оның кызметтегі мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылаға сүйеніп, айай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда әзірлеуге арналған көлфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатты пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бузу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бүйімның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтанауына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ! электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасанызы, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру сымына зақым келген кезде қауіттілікті болдырмау үшін оны әзірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған үқсас білікті тұлға даястыруы керек.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуна және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралдың айналып тұрған бөлшектеріне қол тигізбеніз! Айналуы толық тоқтаганын күтіңіз. Өнім беруғе арналған құысқа өзгеде заттарды салмаңыз. Қолдану кезінде мұқият болыңыз.

- Құралдың сымын немесе жарақатты болдырмау үшін өзгеде заттар немесе қолмен жүктеу құысқа нағында маңыз. Ол үшін жиынтық ішіне кіретін итергішті қолданыңыз.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.



Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ!

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қарасуыз қалдырмаңыз.

- Аспапты өздігіншебен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі.....	RMG-1213-6
Кернеу.....	220–240 В~ 50 Гц
Номиналды қуаты.....	300 Вт
Коэффициент максималды қуаты.....	1340 Вт
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	II дәреже
Иірліктің әйналу жылдамдығы.....	240 айн/мин
Өтімділігі.....	1,5 кг/мин дейін
Керікимділ функциясы.....	бар
Қызып кетуден сақтау.....	бар
Фаршты дайындауда арналған перфорацияланған дискілер.....	2
Кішкене шұжықтарға арналған сантама.....	бар
Кеббені әзірлеуге арналған сантама.....	бар
Көкөніс кескіш.....	бар
Еттартқыштың блогын механикалық орнықтырыш.....	бар
Габаритті өлшемдер (еңі × биіктігі × ұзындығы).....	435 × 290 × 135 мм
Толық жинақталған нетто салмағы.....	2,2 кг
Электр сымының ұзындығы.....	0,8 м

Жинағы

Моторлы блок.....	1 дана
Еттартқыштың іірлігі.....	1 дана
Еттартқыштың пышақ.....	1 дана
Жүктеу арнашыбы.....	1 дана
Еттартқыштың блогы.....	1 дана
Орнықтырыш шығыршық.....	1 дана
Фаршка арналған дискіні перфорациялау.....	2 дана
Итергіш.....	1 дана
Кеббені және кішкене шұжықтарға арналған сантаманың негіздемесі.....	1 дана
Кеббені арналған сантаманың қалыптастыру бөлігі.....	1 дана
Кішкене шұжықтарға арналған сантаманың қалыптастыру бөлігі.....	1 дана
Ұсақ үккіш.....	1 дана

Ірі үккіш.....	.1 дана
Майдалап туралу.....	.1 дана
Картоп құймактарына арналған үккіш.....	.1 дана
Көкөніс кескішінің блогы.....	.1 дана
Көкөніс кескішінің итергіш.....	.1 дана
Пайдалану жөніндегі ұнсқаулық.....	.1 дана
Сервисті кітапшасы.....	.1 дана

Өндіруші осылай өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқыла. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 4 бет)

1. Моторлы блок
2. ON/O/R жұмыс режимдерінің косқыш
3. Еттартқыштың блогын ажырату батырмасы
4. Итергіш
5. Жүктеу арнашыбы
6. Еттартқыштың блогы
7. Иірлік
8. Еттартқыштың пышақ
9. Фаршка арналған дискіні перфорациялау
10. Орнықтырыш шығыршық
11. Электр сымы
12. Кеббенге арналған сантаманың қалыптастыру бөлігі
13. Кеббенге және кішкене шұжықтарға арналған сантаманың негіздемесі
14. Кішкене шұжықтарға арналған сантаманың қалыптастыру бөлігі
15. Картоп құймактарына арналған үккіш
16. Ұсақ үккіш
17. Ірі үккіш
18. Майдалап туралу
19. Көкөніс кескішінің итергіш
20. Көкөніс кескішінің блогы

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бүйімді орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алғып тастаңыз.



Корпустағы ескерткітін жапсырма, жапсырма-корсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтанаңы!

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау көзет.

Құрылымың моторлы блогын ылғалдаш шүберекпен сүртіп жіберіңіз. «Құралдың күтімі» тарауының ұнсқамаларын қатаң сақтай отырып, барлық алмалы-салмалы бөлшектерін жуыңыз. Құралды жинар алдында барлық алмалы-салмалы бөлшектері бөлме температурасы кезінде құрғауы керек.

Әзірлеудің алдында еттартқыштың сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарайқ және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Құралды тазарту және пайдалану ретін тиісті сыйбалардан қараңыз:

- А2 фаршты дайындау (4 бет);
- А3 кішкене шұжықтарды дайындау (5 бет);
- А4 кеббені дайындау (фаршталған кішкене шұжықтар) (6 бет);
- А5 сұлбаларынан қараңыз (8 бет).



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Пышакты қескін жиектерін сиртқа қаратып орнатыныз. Пышакты дұрыс орнатпауда құралдың бүзулуына алып келү мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралдың үздіксіз уақыты 5 минуттан аспауы керек. Жұмыстыра үзіліс 15 минуттан кем емес уақытын құрапа керек.



Еттартқышқа сүйектер, тери, мұздатылған немесе ірі қасек еттерді салмаңыз. Бұл құралдың қызымет мерзімін қысқартады және бүзулуына әкелү мүмкін, осы жағдайларда сынуы кепілдікте жағдай болып табылмайды.

Керікимді функцияларын пайдалану

Егер еттартқыштың блогында сыйық жиналып қалса керікимді функциясын қолданыңыз және өнімдердің тығызы массасы шығатын жерінде оның ағып кетуіне кедергі жасайды.

Егер ет тартқыш жұмыс істеп тұрса, жұмыс режимінің ток аударыбының 0 қуйіндегі ON/O/R ауыстыра отырып, айналуды іірменің тольктастайтын деінін тоқтатыңыз. Содан кейін R қуйіндегі ток аударышты басып, үстап тұрыңыз. Иірме өнімдердің тиегін санылауға қарай ауыстырыру, арқылы қарама-карсы жаққа қарай айналғанда бастайды. 10–15 секундтан одан кейін ауыстырышты 0 қалпына бектіңіз, шнектің тольк тоқтатуын күтіңіз және ауыстырышты жұмысты жалғастыру үшін ON қалпына бектіңіз.



І Көкөніс қескіш блогын пайдалану кезінде реверс функциясын қосуға ұсынылмайды, себебі бұл аспаптың дұрыс жұмыс жасамуына соқтывруы мүмкін.

Қызып кетуден сақта

Еттартқыш асқын жүктеуден қозғалтышты сақтандыратын жүйемен. Автоматты өшудің іске қосылуы, ұсынылған жұмыс уақытының артқандығы жайлы белгіні көрсетеді. Егер ол орын алса, ON/O/R жұмыс режимін ауыстырышты 0 қалпына ауыстырыңыз, еттартқышты электр желісінен ажыратыңыз және оған салқындау үшін 30 минут беріңіз. Жүктеу болігін өнімнің калдығынан тазартыңыз және электр желісінен құралды қайтып қосыңыз. Құрал жұмысқа қайтадан дайын.

III. АСПАПТЫ КҮТУ

Құрал және оның алмалы-салмалы бөлшектерін тазалаудың ұсынылатын әдістерін A6 кестеден қараңыз (8 бет).

Қолданғаннан кейін ет тартқыштың барлық қондырмалары мен бөліктерін дереу тазалаңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бөлшектеу және тазалаудан бұрын ON/O/R жұмыс режими ауыстырыштың 0 қалпына ауыстырыңыз және оны электрлік желісінен ажыратыңыз.

Қолданғаннан кейін бірден барлық саптамалары мен құралдың бөлшектерін жұмсақ, қажақсыз жуу құралдарымен тазартыңыз. Моторлы блокты ылғалды шуберекпен сүртіп отырыңыз.



Пышактар мен жұздерді тазалау кезінде абай болыңыз – олар өтє өткір.



Моторлы блок айыр және электр қуатының сымын судың ағысы астына коюға немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Құралды тазалау кезінде қатты шуберектер немесе губкалар қажақты пасталарды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Соңдай-ақ татақлен байланысатын заттар қолдануға ұсынылмайтын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды.

Металл бөлшектерді ыдыс жуатын машинада тазартпаңыз, себебі жуғыш құралдар олардың бетін қарайтып жіберуі мүмкін. Аспаптың металлы бөлшектерінде тоттық пайда болуына жол бермей үшін жуғаннан кейін оларды өсімдік майының болымызын мөлшерімен майлап, құрғатып сүртіп алу ұсынылады. Үйдіс жуатын машинада металл емес бөлшектерді тазарту кезіндеңін максималды температура 60 °C аспауы керек. Қайтадан пайдаланан кезде құралдың бөлшектері ауаның табиги жеделтуі және бөлме температурасы кезінде толықтай құрғатылуы керек.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғак жеделетін жерде жылдыту аспаптарынан алыс және тікелей күн саулелерден алыс сақтаңыз. Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелү мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сыйықтырардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Курал іске қосылма үтүр	Курал электр желісіне қосылмаған Электрлік розетка жұмыс істемейді	Куралды электр желісіне қосыңыз Куралды жұмыс істеп тұрган розеткаға қосыңыз
Көзғалтқыш жұмыс кезінде тоқтаң қалды	Кызып кетуден қорғаныс істен шықты	Караныз «Қызып кетуден сакта». Егер ет тұрағышты қайтадан косқан кезде, ет тұрағыш жұмыс іste месе сервис-орталықа барыныз
Куралдың жұмыс істеу барысында барға болды	Жәна куралдың кейір бөлшектеріне қорғаныс жабылыған Курал жұмыс барысында қызып кетеді	Іісі бірнеше рет косқаннан кейін кетеді Үздіксіз жұмыс уақытын қыскартыңыз, қосылудар арасындағы аралықтарын ұлғайту керек

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының соңында орналасқан!

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жондеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттегенді. Кепілдік тек сатып алған күні түнискалық кепілдік талонында дүкен мерзімін және сатушы қолымен расталған жағдайда фана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақындаған, сонымен қатар бұйымның толық жинаға сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер және т. б.). Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күннің анықтау мүмкін болмаса). Аспалтың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – кантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж... 0 – 2030 ж.)

3 – үлгінін сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген қуралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелердің қамтиды немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін

болмаса). Аспалтың өндірілген кезі бўйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын ұстанғандаған мерзімдер колданылады. Осы кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бўйымдарға таралмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонын дұрыс толтыруын, аппараттың сериялық нөмірін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басуын, сонымен қатар қол қоюын қадағаланыз. Өтімді, жынытықтұлығын, технадылық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шарттарынан танысын, қол қойыныз. Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды. Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бўйымдарга таралмайды:

- дұрыс пайдаланбау, үқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұсқаулықты ұстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, үқыпсыз қолдану немесе жазатайым օқиға себебінен туындаған механикалық, жылулық және басқа зақымдардан;
- тазалап және ауыстырып тұруды талап ететін сүзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уақытнанда тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсінен;
- электр бауы зақымданынан;
- осы бўйымды пайдалану ережелерінде көрсетілгенінен басқа кернеумен немесе қоректендердің желінін стандарттары параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бўйым құрылымын өзгерістерін туындақтан білікіс жондеуден және басқа араласудан;
- тойтартылмас күш асерінен (орт, тасқын, наизағай және басқа);
- бўйымның ыстыққа төзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температураларын асерінен;
- сериялық нөмірі өзертілген, жойылған немесе анық басылмаған.

Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш штактар, мультилігіріштердің метал табактары мен күйікке қарсы жабындылары бар пісіруге арналған қалыптар, шырын сыйкыштардың торпышақтары, пышақтар, қаптаршаң жинағыштар, ауыстырылатын сүзгілер, сусабындар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық коректену көздеріне және қоректену батареяларына таралмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезенді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

Сіздейтін аймақта сервистік орталықтардың бары тұралы ақпаратты сондайай www.redbt.company сайтынан нақтылауға болады. Қазақстан Республикасында пайдалануышы қолдау қызметі: тел. +7 777 747 40 44 (Қазақстан Республика бойынша телефон соғу тегін).



Орам, пайдалануышы нұсқаулығы, сондай-ақ қуралдың өзін қалдықтарды қайта өндеді бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Әмбидай бўйымдарды қаралайым түрмистық қоқыспен биргэ лактырмағыз.

Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирмада толтырады

Дата продажи / Сатылған күні

Фирма-продавец / Сатушы фирмада

Серийный номер / Сериялық нөмір

Подпись продавца / Сатушының қолы

Печать фирмы-продавца / Сатушы фирмандың мәрі

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.

Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жок. Кепілдік шарттарымен таныстым.

Подпись покупателя / Сатып алушының қолы

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте www.redbt.company. Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 127247, г. Москва, Дмитровское ш., д. 100, стр. 2, этаж 7, пом. 4738б.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превысины, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте www.redbt.company. Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочёты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.



Изготовитель: ЖОНГШАН ЛИНК-ПЛЮС ЭЛЕКТРИК ЭППЛАЕНСЕС ТЕХНОЛОДЖИ КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД
№70, дорога СУИМИНГ, Донгфенг, Жонгшан, Гуандун, Китай

Импортер в России: Общество с ограниченной ответственностью «РЭД». Адрес: 127247, г. Москва, Дмитровское ш,
д. 100, стр. 2, этаж 07, помещ. 47386.

©RED. Все права защищены. 2023

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без
предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redbt.company

Made in China

RMG-1213-6-RED-UM-2